

### چند پرسش مهم، پیش از شراکت کاری با دیگران

شراکت کاری نیز مانند ازدواج در بیشتر موارد با اشتیاق و توقعات زیاد آغاز می‌شود و اگر طرفین نتوانند انتظارات یکدیگر را به‌درستی برآورده کنند، ممکن است با ناراحتی و رنجش پایان یابد. حتماً تا به حال تجربه‌های متفاوتی از شراکت کاری با افراد مختلف داشته‌اید یا شاید شاهد شراکت‌های موفق و ناموفق اطرافیان‌تان بوده‌اید. گرچه شراکت کاری خوب می‌تواند موجب جهش بزرگی در رشد و توسعه کسب‌وکارتان شود، اما اگر در مورد آن به اندازه کافی دقت نکنید، می‌تواند لطمه جبران‌ناپذیری به کسب‌وکارتان وارد کند. به همین علت باید پیش از شروع هر شراکتی تا جایی که می‌توانید فرد موردنظران را از هر جهت بشناسید. به عنوان مثال باید بدانید اوضاع مالی و خانوادگی تا حدی ممکن است زندگی کاری‌اش را تحت‌تأثیر قرار دهد یا تا چه حد ثبات شخصیت دارد و قابل اطمینان است.

#### از شریک کاری چه می‌خواهید؟

باید به دنبال شریکی باشید که توانایی‌های متفاوتی نسبت به شما داشته باشد. به عنوان مثال اگر شما ذهن خلاق دارید، شاید بهتر باشد شریکی انتخاب کنید که دقیق و جزئی‌نگر باشد. اگر پول کافی برای سرمایه‌گذاری در کسب‌وکارتان دارید، بهتر است شریکی پیدا کنید که احاطه خوبی روی بازار داشته باشد یا ارتباطات گسترده‌ای برقرار کرده باشد. یا اگر شخصیتی درون‌گرا و خجالتی دارید، بهتر است به دنبال شریکی با قدرت روابط‌عمومی بالا باشید.

اگر با فردی شراکت کنید که خصوصیات مشابه خودتان داشته باشد، قطعاً احساس راحتی بیشتری خواهید کرد و با هم آسان‌تر کنار خواهید آمد، اما این همان چیزی نیست که به آن نیاز دارید. در حقیقت شما به فردی نیاز دارید که مکمل توانایی‌ها و خصوصیات اخلاقی‌تان باشد.

#### وضع مالی شریک بالقوه‌تان چطور است؟

یکی از مهم‌ترین موضوعاتی که باید پیش از شراکت با کسی مدنظر قرار دهید، وضعیت و سابقه مالی‌اش است. سوابق مالی افراد نشان‌دهنده الگوی مالی آنهاست. اگر اظهارات فرد در مورد وضعیت مالی‌اش با شواهد و سوابق گردش مالی‌اش همخوانی ندارد، زنگ خطر به صدا در آمده است. سوابق مالی نامشخص، بدحسابی در بازپرداخت بدهی‌های بانکی یا سابقه چک‌های برگشتی از جمله مواردی است که نباید به آسانی از آن‌ها گذشت. همچنین نحوه هزینه کردن فرد نیز از دیگر نکاتی است که باید به آن توجه داشته باشید. فردی که نمی‌تواند تعادل درستی بین درآمد و هزینه‌هایش برقرار کند در الگوی کاری نیز قطعاً با مشکلاتی روبه‌رو خواهد شد.

#### آیا با مکتوب کردن توافقات موافق است؟

بسیاری از شراکت‌های کاری خیلی ساده و با یک دست دادن آغاز می‌شوند. اما تا این حد ساده فرض کردن شراکت نیز درست نیست و می‌تواند مشکلات متعددی را به بار آورد.

برای شروع شراکت کاری مطمئن‌تر تنها همه موارد مورد توافق‌تان را مکتوب کنید؛ بلکه نتایج عمل نکردن به هر یک از بندهای مورد توافق را نیز مکتوب کنید.

مکتوب کردن کمک می‌کند اگر نکته‌ای در مذاکراتی که داشتید فراموش کرده باشید نیز پیدا کنید و با مشکلات کمتری در طول شراکت‌تان روبه‌رو شوید.

مکتوب کردن همه‌جانبه شراکت این امکان را فراهم می‌کند که اگر فرد به تعهداتش به‌درستی عمل نکند، بتوانید بدون آسیب زدن به کسب‌وکارتان او را از مجموعه جدا کنید. اگر همه چیز مکتوب باشد، همه موارد کاملاً روشن و شفاف خواهد بود و دعوی‌های شکل نمی‌گیرد.

#### آیا به اندازه شما کار را جدی می‌گیرد؟

مهم نیست زمینه کاری‌تان چیست؛ شریک کاری‌تان باید به اندازه شما برای کسب‌وکار تلاش کند. در بسیاری از شراکت‌ها به‌ویژه شراکت‌های کاری بین دوستان، ابتدا همه چیز خوب و خوش و پر از هیجان است، اما در مدت کوتاهی همه چیز رنگ عوض می‌کند و هیجان‌های اولیه کنار می‌رود. در این زمان اگر شراکت‌تان به اندازه شما نسبت به کسب‌وکارتان تعصب و پشتکار نداشته باشند پس از مدتی اشتیاق خود را از دست می‌دهند و این موضوع همچون سمی برای کسب‌وکار است.

در شرایط سخت چطور رفتار می‌کند؟

بسیار مهم است بدانید شریک کاری آینده‌تان در مواقعی که با مشکلات و دشواری‌های راه روبه‌رو می‌شود چه عکس‌العملی از خود نشان می‌دهد. برای آگاهی از این مورد باید سابقه کاری پیشین او را مورد بررسی قرار دهید. برای مثال در زمانی که برای پرداخت حقوق کارمندان با مشکل مواجه شود چه کار می‌کند؟ از پس‌انداز استفاده می‌کند؟ از اعتبارات و وام‌های بانکی استفاده می‌کند؟ از دوستانش کمک می‌گیرد؟ یا حقوق کارمندان را به تعویق می‌اندازد یا اصلاً نمی‌پردازد؟ یا حتی بدتر، حق بیمه و سنوات کارکنانش را نمی‌پردازد و از اعتبارات مربوط به این بخش حقوق کارمندان را می‌دهد؟

منبع: برترین‌ها



کره بدون اون؟

طرح: محمد طحانی

**روزنامه سیاسی، اجتماعی، اقتصادی، ورزشی، فرهنگی صبح ایران**

صاحب امتیاز و مدیر مسئول: محمدعلی وکیلی

دفتر مرکزی: تهران، زرتشت غربی نرسیده به بیمارستان مهر، بلاک ۵۶، طبقه سوم، واحد ۵  
تلفن: ۸۸۹۷۵۱۰-۸۸۹۴۶۰۹  
فاکس: ۸۸۹۷۵۰۹  
سامانه پیامکی: ۳۰۰۶۰۰۰۴۰۴۰۰  
ebtekarnews@gmail.com

سازمان آگهی‌ها: ۸۸۲۴۲۳۱۴  
سازمان شهرستان‌ها: ۸۸۲۶۳۶۹۶  
توزیع: شرکت نشرگستر امروز  
چاپ: همشهری ۳ (روزتاب) - ۴۴۵۴۵۰۷۶

چهارشنبه / ۳ اردیبهشت ۱۳۹۹ / شماره ۴۵۲۱  
۲۸ شعبان ۱۴۴۱ - ۲۲ آوریل ۲۰۲۰  
اذان صبح ..... ۴:۵۲  
طلوع آفتاب ..... ۶:۲۲  
اذان ظهر ..... ۱۳:۰۳  
غروب آفتاب ..... ۱۹:۳۳  
اذان مغرب ..... ۲۰:۰۳

**ویرترین**

**انتشار ترجمه‌های از مهدی غبرایی بعد از ۳۶ سال**

رمان «مزدور» نوشته هاوارد فاست با ترجمه مهدی غبرایی پس از ۳۶ سال منتشر شد.

به گزارش ایسنا، در معرفی ناشر آمده است: «این رمان، ماجرای مزدوران آلمانی است که از سوی انگلیسی‌ها اجیر شده‌اند. آن‌ها یک روستایی خل‌وضع را در نبردهای داخلی آمریکا به دار می‌کشند و همین اتفاق، آتش خشم و انتقام آمریکایی‌ها را شعله‌ور می‌کند. اما درست وسط این کارزار و هیاهو، عشقی ناپهنگام شکل می‌گیرد و حالا مسئله این است: چگونه می‌توان عاشق دشمن شد؟

هاوارد فاست، نویسنده سرشناس آمریکایی، در «مزدور» داستانی را تعریف می‌کند که حکایت همه دوره‌ها خاصه زمانه ماست. حکایت مزدورانی که به طمع نان، یا را از دایره اخلاق بیرون می‌گذارند و ستمگری می‌کنند، اما خودشان قربانی‌اند. قربانی فقری که بیشتر فرهنگی است و در نهایت، قربانی خشونت و بدخویی دیگری که جواب بدی را فقط با بدی می‌دهند.

این رمان اولین‌بار در سال ۱۳۶۳ از سوی انتشاراتی‌های نیلوفر و الفبا منتشر شد، ولی پس از آن دیگر انتشار نیافت. تا این‌که بعد از ۳۶ سال با ویرایش تازه مترجم از سوی نشر خزه مجدداً به چاپ رسید.

در بخشی از رمان «مزدور» می‌خوانیم: «در اینجا، در این بهار زیبا و دیرپا، ترسناک‌ترین درام در حال اجرا بود؛ مردی را داشتند محاکمه می‌کردند که موضوع مرگ و حیاتش در میان بود و نه هر مردی، بلکه یکی از کسانی که در آن سال‌های عجیب، کینه و نفرت همگان را برمی‌انگیخت؛ یعنی یک مزدور. شاید سرنوشت غم‌انگیز ما چنین بود که جنگ این همه از ما دور باشد، چون با تمام درنده‌خوبی و پوچی جنگ، درگیری هر کسی در آن، نه تنها بدترین صفتش را آشکار می‌سازد؛ بلکه بهترین خصوصیاتش را نیز می‌پروراند و همین‌جاست که همراه با بی‌رحمی ترجم و شفقت نیز به وجود می‌آید. در اینجا دشمن مردی تنها بود که اصلاً مرد نبود؛ بلکه پسر بچه بدبخت و یتیمی بود که هزاران مایل از خانه و کاشانه خود دور افتاده بود.»

این رمان در ۱۹۲ صفحه و با بهای ۲۵ هزار تومان در نشر خزه راهی بازار شده است.

## شاهکار مهندسی!



پیشرانه ۱۰ سیلندر آتودی RA یکی از آخرین اعضای پیشرانه‌های سنتی است، نیروگاهی بزرگ، تنفس طبیعی و قدرتمند که روز به روز از تعداد این نوع پیشرانه‌ها در جهان کاسته می‌شود، اما حتی در هر زمان دیگری هم پیشرانه ۱۰ سیلندر ارباب حلقه‌ها یک نیروگاه فوق‌العاده بوده و از ردلاین جذاب، صدای پرتین و... سود می‌برد. این پیشرانه از سال ۲۰۰۹ تاکنون در حال تولید بوده و در ابتدا به

عنوان پیشرانه پرچم‌دار در اولین نسل آتودی RA به کار رفته و سپس به سبد محصولات لامبورگینی راه یافته است. اولین بار گلاردو و سپس اوراکان از این نیروگاه استفاده کردند.

همان‌گونه که فکر می‌کنید، این پیشرانه توانایی‌های فوق‌العاده‌ای دارد که توانسته در محصولات لامبورگینی به کار رود. نیروگاه ۱۰ سیلندر ۵٫۲ لیتری FSI آتودی از ویژگی‌هایی همچون روان کاری

کارتل خشک سود می‌برد، ویژگی‌ای که از موتور اسپورت الهام گرفته و ریسک کاهش روغن در زمان عبور سریع از پیچ‌ها را کاهش می‌دهد. همچنین ردلاین این پیشرانه به ۸۷۰۰ دور می‌رسد. آتودی می‌گوید هر پیستون در سرعت‌های بالا مسافت ۲۶٫۹ متری را در هر ثانیه طی می‌کند و سرعت آن بیشتر از پیستون‌های موجود در پیشرانه‌های کنونی فرمول ۱ است.

روان کاری کارتل خشک همچنین باعث شده این پیشرانه از نظر عمودی جمع و جورتر باشد و در ارتفاع کمتری نصب شده و مرکز ثقل بهتری را ایجاد کند.

اما آن چیزی که می‌تواند مهندسی بالارزش آتودی در توسعه این پیشرانه را بهتر بازگو کند تاریخچه عملکرد و قابلیت اطمینان آن در مسابقات است. سیستم روغن‌کاری خشک اشاره‌شده در نسخه جاده‌ای RA و مدل مسابقه‌ای LMS GT۳ RA تفاوتی نداشته و حتی در پیست عملکرد بهتری را به نمایش می‌گذارد. سیستم تزریق سوخت طبقه‌ای یا همان FSI برای خودروهایی مسابقه‌ای لمانز آتودی توسعه یافته و در RA هم دیده می‌شود.

آتودی می‌گوید این پیشرانه دارای یکی از طولانی‌ترین فواصل سرویس در مسابقات است. ارباب حلقه‌ها فاصله ۱۰ هزار کیلومتری را برای سرویس پیشرانه در نظر گرفته و بازسازی کامل آن هر ۲۰ هزار کیلومتر صورت می‌گیرد. سرویس بازسازی این پیشرانه به حدی طولانی است که LMS RA می‌تواند ۴٫۵ بار در مسابقات ۲۴ ساعته دیتونا حضور یافته و سپس سرویس شود.

نیروگاه ۱۰ سیلندر ۵٫۲ لیتری آتودی یک پیشرانه پرفرومنس فوق‌العاده است و اگرچه آتودی و شمار زیادی از خودروسازان دیگر روی محصولات الکتریکی تمرکز کرده‌اند، اما امیدواریم این پیشرانه در سال‌های آتی نیز همچنان قلب تپنده محصولات جذابی باشد.... منبع: پدال (pedal.ir)

### ماشین بازی

### اپ‌تکار

### اپلیکیشن اختصاصی فیسبوک برای بازی و استریم منتشر شد



فیسبوک همان‌طور که قبلاً وعده داده بود اپ اختصاصی خود برای گیم و استریم را منتشر کرده تا تنور رقابت با توییچ و یوتیوب را داغ کند.

در این اپ، امکان اجرای چندین بازی کژوال فراهم شده، اما تمرکز اصلی آن روی استریم بازی یا تماشای استریم دیگر بازیکنان است. برای این کار کافی است با کلیک روی آیکون شناور دوربین در گوشه سمت راست قابلیت Go Live را فعال کرده و استریم را شروع کنید.

پس از اجرای اپ تب Discover بازی‌های مورد علاقه و محتوای ترند فعلی را برای‌تان به نمایش درمی‌آورد. در این اپ هم مثل فیسبوک می‌توانید در صورت تمایل درباره ویدئوها و تصاویر با دیگران تعامل داشته و دیدگاه خود را بیان کنید.

قابلیت چت هم در اپ گیم گنجانده شده و کاربران حین تماشای استریم می‌توانند با هم گفت‌وگو کنند. خوشبختانه خبری از تبلیغات نیست و فیسبوک ترجیح داده راه دیگری را برای درآمدزایی در پیش بگیرد. این شرکت به کاربران اجازه می‌دهد به استریم‌های مورد علاقه خود پول پرداخت کنند و بخشی از آن را به عنوان کارمزد برای خود برمی‌دارد؛ سیستمی شبیه به آنچه در توییچ شاهد هستیم.

در حال حاضر تنها کاربران اندروید به این اپلیکیشن دسترسی دارند، اما به زودی نسخه iOS آن هم منتشر خواهد شد. ارائه چنین اپی از سوی فیسبوک جای تعجب ندارد؛ چراکه آنها به صنعت بازی نگاه ویژه‌ای داشته و آن را فرصتی برای رشد و درآمدزایی بیشتر می‌دانند. با این حال، باید دید راهکاری که برای توییچ و یوتیوب موفق از آب درآمد برای پلتفرمی که بیشتر روی بازی‌های کژوال از قبیل Words With Friends متمرکز است، چگونه از آب درخواهد آمد. تا کنون تلاش بسیاری از شرکت‌ها برای گسترش قابلیت‌های محبوب‌شان در قالب اپ اختصاصی با شکست مواجه بوده، اما فیسبوک با انتشار این اپ دو ماه پیش از موعد مقرر سعی کرده از تمایل افراد در قرظینه برای پیدا کردن سرگرمی‌های جدید نهایت استفاده را ببرد. منبع: دیجیاتو

### تازه‌های علمی

## افزایش پایداری باتری با گرم‌پوست!

این پلیمر موسوم به «پلی اتیلن گلیکول» به عنوان یک عامل تثبیت‌کننده در الکترولیت جدید مبتنی بر آب استفاده می‌شود و گزارش شده است که پنجره پایداری باتری را به ۳۰۲ ولت گسترش می‌دهد.

سایر طراحی‌های باتری آبی می‌توانند ولتاژ را بالاتر ببرند، اما اغلب از غلظت‌های بالای نمک‌های گران و سمی برای تثبیت مولکول‌های آب استفاده می‌کنند.

ترکیبی از آب، پلی‌اتیلن گلیکول و غلظت کم نمک لیتیم مورد استفاده در طراحی جدید بدان معنی است که هم هزینه و هم میزان سمی بودن الکترولیت، نسبتاً کم نگه داشته می‌شود. همچنین این باتری جدید قابلیت تحمل بیش از ۳۰۰ چرخه شارژ و تخلیه را ثابت کرده است.

محققان در بیانیه مطبوعاتی خود اعلام کردند که این یافته، بستر جدیدی برای طراحی الکترولیت آبی با پنجره ولتاژ زیاد و پایداری بالا برای ذخیره انرژی ایمن، کم‌هزینه و سازگار با محیط‌زیست فراهم می‌کند.

محققان هنگ‌کنگی دریافته‌اند که استفاده از یک ماده موجود در گرم‌پوست در یک الکترولیت جدید که ارزان، غیرقابل اشتعال و سازگار با محیط‌زیست است، موجب پایداری باتری‌های لیتیم یونی می‌شود.

به گزارش ایسنا و به نقل از نیو اطلس، محققان دانشگاه هنگ‌کنگ از یک پلیمر محلول در آب که معمولاً در گرم‌پوست یافت می‌شود، به عنوان یک عامل تثبیت‌کننده باتری آبی لیتیم یونی، کاهش هزینه‌ها و سمیت و ایجاد یک ولتاژ پایدار برای استفاده رایج بهره برده‌اند.

باتری‌های لیتیم یونی که نیروی دستگاه‌های موبایل ما و حتی اتومبیل‌های برقی جدید را تأمین می‌کنند، همواره در معرض خطر آتش‌سوزی هستند؛ زیرا حاوی الکترولیتی هستند که در معرض دمای زیاد می‌توانند شعله‌ور یا منفجر شود. به عنوان مثال، گوشی هوشمند گلکسی نوت ۷ را در سال ۲۰۱۶ به یاد دارید؟ باتری این گوشی دچار مشکل بود و پس از گزارش چندین انفجار و اشتعال، دستور جمع‌آوری آن توسط شرکت سامسونگ صادر شد تا اصلاح

مواد غذایی و نوشیدنی‌ها یافت می‌شود.